

Year	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100
1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	

2. A device for representing a surface (1), comprising a display screen (6) to which an add-on component (2) is mechanically connected upstream, said add-on component having at least one electrical switching/controlling element (3, 4, 5).

4. The device according to claim 2, characterized in that the flat display (6) is an LCD-display.

12

6. The device according to claim 2, characterized in that the add-on component (2) represents a flat cover.

7. The device according to claims 2 and 6, characterized in that the add-on component is wholly or partly transparent.

8. The device according to claim 2, characterized in that at least one switching/controlling element (3, 4, 5) is arranged on/in the add-on component (2).

9. The device according to claims 2 and 7, characterized in that at least one switching/controlling element (3, 4, 5) located on/in the add-on component (2) is a micro-key, rotary control or linear path selector.

10. The device according to any one of the preceding claims, characterized in that the switching/controlling elements (3, 4, 5) are electrically connected to other electric/electronic components (microprocessors) by means of a printed circuit.

11. The device according to any one of the preceding claims, characterized in that a graphics (11) is generated

by means of commercially available software on the display screen (6) radially in relation to the corresponding switching/controlling elements (3, 4, 5).

12. The device according to claim 11, characterized in that the graphics (11) is unicolored.

13. The device according to claim 1, characterized in that the graphics (11) is multicolored.

14. The device according to claim 2, characterized in that the graphic display indicates switching conditions.

15. The device according to claim 2, characterized in that the graphics (11) shows a television picture (7).

16. The device according to claim 2, characterized in that the add-on component (2) is made of plastic.

17. The device according to claim 2, characterized in that the add-on component (2) is made of metal.

18. The device according to claim 2, characterized in that the add-on component (2) has breakthroughs (8, 9, 10).

19. The device according to claim 18, characterized in that the breakthroughs (8, 9, 10) serve as windows.

20. The device according to claim 17, characterized in that the surfaces between the breakthroughs (8, 9, 10) receive switching/controlling elements (3, 4, 5).

21. The device according to any one the preceding claims, characterized in that the controls of the switching/controlling elements (3, 4, 5) are shaped in an ergonomically useful manner.

22. The device according to any one of the preceding claims, characterized in that the flat display (6) is a plasma display tube.

R:\Ingrid\EMAIL\Klotz PCT Translation from Claus.doc

ADD
A2